

Homero

ILIADA

y ODISEA

el manga

la otra h

Diseño de la cubierta: la otra h

Traducción: Marta E. Gallego Urbiola, DARUMA Serveis Lingüístics, S.L.

Rotulación: Acrobat Estudio

Título original: Manga de dokuha, The Iliad and the Odissey

Edición original japonesa publicada por East Press Co., Ltd.

Edición española publicada gracias al acuerdo con East Press Co., Ltd.
a través de The English Agency (Japan), Ltd.

© 2011, Variety Art Works, East Press Co., Ltd.

© 2016, la otra h, Barcelona

ISBN: 978-84-16540-84-6

Cualquier forma de reproducción, distribución, comunicación pública o transformación de esta obra solo puede ser realizada con la autorización de sus titulares, salvo excepción prevista por la ley. Diríjase a CEDRO (Centro de Derechos Reprográficos) si necesita reproducir algún fragmento de esta obra (www.conlicencia.com)

Imprenta:

Depósito legal:

Printed in Spain

la otra h

www.laotrah.com



Homero

LIADA

Canta, musa, la historia de la guerra en la que participaron dioses y mortales...



Helena



Paris



Aquiles



Agamenón



Menelao



Patroclo



Héctor



Poseidón



Penélope



Calipso



Atenea

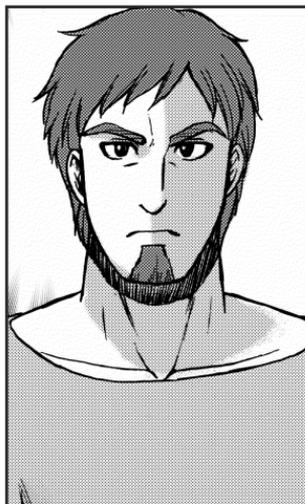


Telémaco

**Juro que volveré
a Ítaca, aunque
sea solo...**

ODISEA

Odiseo (Ulises)



Índice

Ilíada

Prólogo	11
Enfrentamiento	22
Patroclo	48
Aquiles	72
Canto fúnebre	89

Odisea

Prólogo	101
El viaje de Telémaco	107
La maldición de Poseidón	130
El viaje de Odiseo	144
Reencuentro	162

ILIADA

TRES TRIBUS,
ANTECESORAS
DE LA GRECIA
CLÁSICA, SE
INSTALARON
EN LAS COSTAS
DEL MAR EGEO
APROXIMADA-
MENTE DOS MIL
AÑOS ANTES
DE CRISTO.

EN EL SIGLO
XIV A. C., LOS
JÓNICOS
OCUPARON EL
NORTE DEL
EGEO Y LA
PENINSULA
DE ANATOLIA,
MIENTRAS
LOS AQUEOS
CONQUISTABAN
LAS ISLAS DEL
MISMO MAR.

Mar Egeo

Troya

Mar Egeo

Micenas

Esparta

Mar Mediterráneo

Prólogo

Y
PASO
EL
TIEM-
PO.

ALREDE-
DOR DEL
SIGLO XII
A. C., EL
AVANCE
DE LOS
DORIOS
SEMBRÓ
EL CAOS
EN SU
MUNDO.

ARRAGARON
LAS CIUDADES
MÁS IMPOR-
TANTES, LA
POBLACION
SE REDUJO
A LA MITAD Y
DESTRUYERON
CULTURAS
ENTERAS.





LOS
SUPERVIVIENTES
DE LAS TRIBUS
QUE LOGRARON
ESCAPAR A LA
MASACRE SE
UNIERON FORMAN-
DO UNA PEQUE-
ÑA ALIANZA Y
ESTABLECIENDO
UN SISTEMA DE
AUTOSUFICIENCIA.



LA
POBLACION
SE AGRUPO
ALREDEDOR
DE LOS NO-
BLES Y EN
EL SIGLO
VIII A. C.
EMPEZARON
A APARECER
CIUDADES
ESTADO, UNAS
PEQUEÑAS Y
OTRAS MAS
GRANDES,
LLAMADAS
POLIS.

EL
AUGE DEL
COMERCIO
HIZO PROS-
PERAR LA
CULTURA
GRIEGA,
QUE POCO
A POCO
VOLVIO A
RECUPERAR
SU ESPLEN-
DOR DE
ANTAÑO.





OS
CAN-
TARE LA
HISTORIA
DE UNA
GUERRA
EN LA QUE
PARTICI-
PARON
DIOSES Y
MORTALES.



ZEUS
TODOPO-
DEROSO,
PADRE
DE LOS
DIOSES,
ESTABA
MUY
PREO-
CUPADO.

LA
POBLA-
CION NO
CESABA
DE AU-
MENTAR Y
LA COMIDA
EMPEZABA
A ESCA-
SEAR.



CON LA
AYUDA DE
TEMIS,
DIOSA DE
LA JUS-
TICIA...

...COMENZÓ
A TRAMAR
UN PLAN
QUE LE
PERMITIERA
REDUCIR EL
EXCESO
DE GENTE.



MIENTRAS
TANTO, EN
EL OLIMPO
SE CELEBRARON
LOS ESPONSALES
ENTRE PELEO,
UN MORTAL, Y
TETIS, NINFA
DEL MAR.

ERIS, DIOSA DE LA DISCORDIA, SE ENFURECIÓ POR NO HABER SIDO INVITADA AL CONVITE.

Y LANZÓ A LOS DIOS UNA MANZANA DE ORO CON LA INSCRIPCIÓN "PARA LA MÁS BELLA".

LA CEREMONIA SE INTERRUMPIÓ CUANDO TRES DIOSAS SE LANZARON A ATRAERLA.

HERA, ESPOSA DE ZEUS Y DIOSA DEL MATRIMONIO, ATENEA, DIOSA DE LA SABIDURÍA Y LA GUERRA, Y AFRODITA, DIOSA DEL AMOR, SE ENZARZARON EN UNA PELEA TRATANDO DE DECIDIR A CUÁL DE ELLAS LE CORRESPONDÍA.

PARA ZANJAR LA DISPUTA, ZEUS DISPUSO...

...QUE FUERA PARIS, PRINCIPE DE TROYA, QUIEN TOMARA LA DECISIÓN FINAL.





SIGUIENDO LAS INDICACIONES DE AFRODITA, PARIS SE DIRIGIÓ A ESPARTA.



TAL COMO LE HABÍA PROMETIDO, ALLÍ ENCONTRÓ A LA HERMOSA HELENA, QUE ACCEDIÓ A MARCHARSE CON ÉL A TROYA.

SIN EMBARGO...



...A PESAR DE SU JUVENTUD, HELENA ESTABA CASADA CON MENELAO, REY DE ESPARTA.

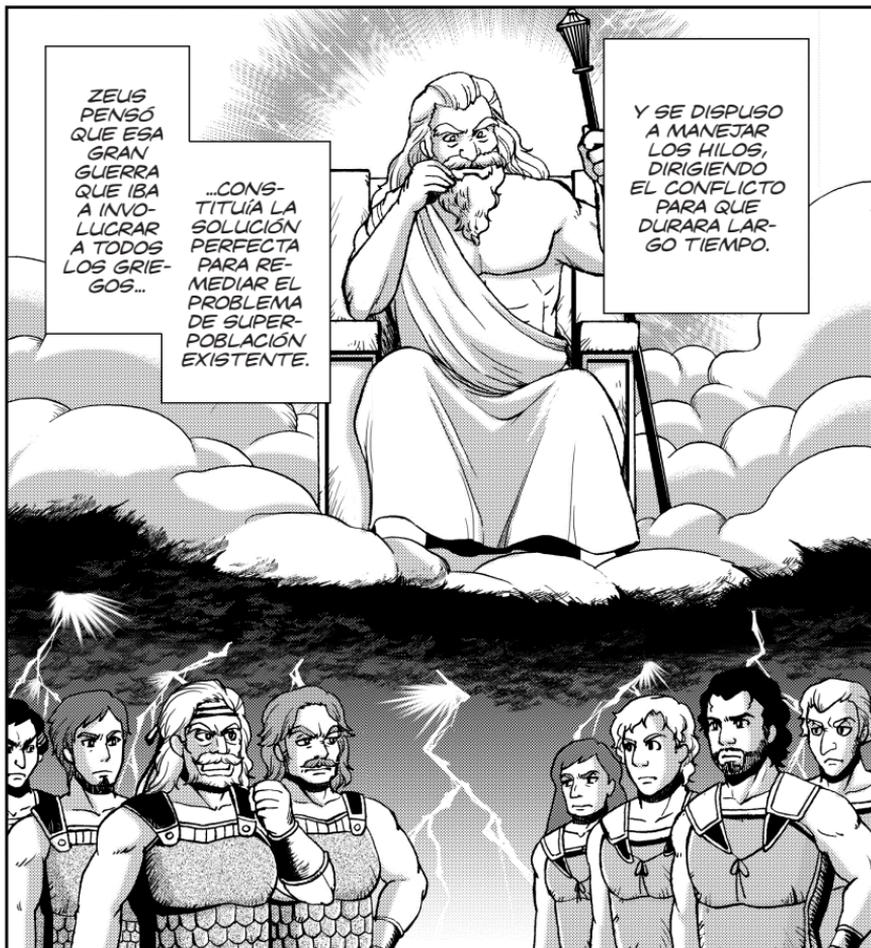
FURIOSO ANTE LA TRAICIÓN DE SU ESPOSA, MENELAO DECLARÓ LA GUERRA A LA CIUDAD DE TROYA PARA RECUPERAR A HELENA.



LOS AQUEOS
JURARON
VENGARSE DE
TROYA POR EL
RAPTO DE
HELENA.

¡¡TROYA
PAGARÁ POR SU
AFRENTA!!

TODAS
LAS POLIS
GRIEGAS
ENVIARON
SOLDADOS
PARA APLAS-
TAR LA CIUDAD.



ZEUS
PENSÓ
QUE ESA
GRAN
GUERRA
QUE IBA
A INVO-
LUCRAR
A TODOS
LOS GRIE-
GOS...

...CONS-
TITUIÓ LA
SOLUCIÓN
PERFECTA
PARA RE-
MEDIAN EL
PROBLEMA
DE SUPER-
POBLACIÓN
EXISTENTE.

Y SE DISPUSO
A MANEJAR
LOS HILOS,
DIRIGIENDO
EL CONFLICTO
PARA QUE
DURARA LAR-
GO TIEMPO.



HABLA DE
AGAME-
NÓN, HIJO
DE ATREO,
SEÑOR DE
TODOS LOS
PUEBLOS, Y
DEL HÉROE
AQUILES.

CUEN-
TA LA
HISTORIA
DEL TIEMPO
EN QUE LA
DISCORDIA
DIVIDIÓ A
LOS DIO-
SES.

CANTA,
MUSA,
LA
CÓLERA
ACIAGA DE
AQUILES...

...QUE ASÍ
CUMPLIÓ
LOS
DESIG-
NIOS DE
ZEUS.

ILIADA

LAS PROFECÍAS DE LOS DIOS VATICINARON
QUE LA GUERRA DURARÍA MÁS DE DIEZ AÑOS.

